



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/66/Add.1  
30 January 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 26 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

## Добавление

1. В четвертом пункте моего письма от 26 января 1996 года (S/1996/66) я высказал намерение распространить добавление к указанному письму, в котором будет содержаться предварительная смета расходов для развертывания 100 военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в составе Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС).

2. По оценкам, расходы, связанные с направлением 100 военных наблюдателей в Восточную Славонию, Баранью и Западный Срем первоначально на период в шесть месяцев, составят приблизительно 2,3 млн. долл. США. В целях информации в приложении к настоящему добавлению приводится разбивка сметных финансовых потребностей по основным категориям расходов.

3. В том случае, если Совет Безопасности решит санкционировать развертывание военных наблюдателей в составе ВАООНВС, я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее, чтобы связанные с этим расходы считались расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и чтобы взносы, которые будут начислены государствам-членам, переводились на специальный счет, который должен быть открыт для этой цели.

Приложение

Смета расходов на военных наблюдателей в составе Временной администрации  
Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и  
Западного Срема

(В тыс. долл. США)

	<u>Начальный период в шесть месяцев</u>
1. Расходы по военному персоналу	1 575
2. Расходы по гражданскому персоналу	-
3. Служебные/жилье помещения	20
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Автотранспорт	65
6. Воздушный транспорт	-
7. Морской транспорт	-
8. Связь	45
9. Прочее оборудование	540
10. Предметы снабжения и услуги	65
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	-
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	-
17. Комплексная система управленческой информации	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-
19. Налогообложение персонала	—
Итого	<u>2 310</u>

-----